

# A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Félévre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

## Jegyzetek.

(—) Nagyszabású bűnyűben folytat napok óta titokzatos nyomozást a fővárosi rendőrség. — Sem az ügy részleteit, sem ennek szereplőit nem akarja közölni a sajtóval. Pedig már eseménye és fordulata is van a szenzációnak. Az egyik vádolt kihallgatása közben levetette magát a második emeletről és súlyos sérülésekkel került el az utca kövezetén. Erről is hallgat a fővárosi rendőrség. Ugy látszik, bevárja, hogy az ügy valamennyi szereplője öngyilkos legyen.

(=) A francia kamara titkos ülésén kérdést intéztek Briandhoz, miért nem üzen Olaszország hadat Németországnak? Briand azt válaszolta, hogy Olaszországnak oka van rá, de erről hallgatni kell. Igazuk van. Erről nekik hallgatniuk kell. Az ok ugyanaz, az, hogy Olaszország nem akarja még véresebben elagyabugyáltatni magát.

(X) Nyílttér rovatban mond bucsut Deák Ferencz egykori otthonának tulajdonosa, főrangúknak, államférfiaknak, politikusoknak, íróknak és művészeknek a kegyes támogatásért, amelyben a régi bidermeyer hangulatu Pest legelőkelőbb szállodáját, az Angol királynét részesítették. — Mert bezárják a patinás szállodát, elszállott felette is az idő és megérett a becsukásra az ősi Pestnek ez a népszerű szállója, amely különösen a háboru óta szomorúan pangott. Kedves és megható bucsu ez, de javíthatatlan pesti viceelők bizonyára afelett gondolkodnak most, hogy miért az Angol királynét csukják be a háboru miatt, holott az angol király sokkal jobban rászolgált volna erre.

(?) Keserű panaszt kaptunk egy átutazó béna katonától. Az átutazók pihenésére szolgáló barakkban töltötte az éjszakát. A múltbát — mert sajnos ilyenek is rendelkezett — lekapsolta. — És mikor felébredt, a múltbát elűnt. Ellopták. Szegény katona még feljelentést se tett. Sürgősen tovább kellett utaznia. — De mi leszögezzük ezt a különös brutalitást. Hiszen ismerjük és respektáljuk a t. tolvaj uraknak azt

a szokását, hogy ahol megjelennek, ott mindennek lába kél. De mégis csak felháborító, hogy valakinek egy szegény nyomorék mülába kelljen!

## Kávéközpont.

(A Reggel tudósítójától.) Az u. n. Központok száma ismét szaporodott egygyel: „A magyar sz. koroná országainak Kávéközpont”-jával, amelynek — hiszen ez természetes — Budapesten, V., Nádor-u. 19. van a székhelye és ügyvitelét a Fumei Kereskedelmi Részvénytársaság látja el. A Kávéközpont folyó évi július 14-én meg is kezdte működését. Célja a kávének a közellátást biztosító forgalomba hozatala. — Ennélfogva a kávé zár alá van véve a mai naptól.

Bejelentés. Az új rendelkezés értelmében mindazok az egyének, kereskedelmi vállalatok, szövetkezetek, akik bárminemű kávé-t tovább eladás céljára vagy ipari üzemükben (kávépörkölők, kávéházak, kávémérések, vendéglők, cukrászok stb.) való felhasználás avagy egyébként nem saját háztartásukban való fogyasztás céljaira tartanak raktáron, minden fajtájú nyers és pörkölt kávékészletüket tartoznak a Központnak bejelenteni. (De bárki is, ha készlete az 50 kg.-ot túlhaladja.) Az első bejelentést július 15-iki készlet szerint legkésőbb július 22-ig kell megtenni, külön kimutatva a nyers és pörkölt kávé. De ezen túl minden hó 20-ig, e hó 15-iki készlet alapján és pedig a havonta beszerzett, eladott és meglevő mennyiséget. — Ha azonban egy hónap (15-től 15-ig) alatt 50 kg.-nál kisebb mennyiséget adtak el, s a készlet 50 kg.-nál kisebb, úgy nem kell bejelenteni. De a ki viszonteladás céljaira egy tételben legalább 50 kg-ot árusítanak, ezt külön 24 óra alatt kell a Központnak bejelenteni. A hó 15-én még fuvarozás alatt álló azon készleteket a eimzett kötelese megérkezésekor haladéktalanul bejelenteni.

Armegállapítás. A Kávéközpont havonként egy-egy hónapra megállapítja a kávé legmagasabb árát, amelyet hivatalos uton közlétesznek. Ezek a legmagasabb árak a behozatali árak és a fuvarköltségnek szem előtt tartásával úgy állapítottak meg, hogy a nagykereskedő haszna négy (4), a kicsinyben elárusító kereskedő

haszna pedig tiz (10) százalékot meg ne haladjon.

Felajánlás. A hozzánk behozott bárminemű kávé köteles a birtokos a Kávéközpontnak megvételre felajánlani. (A vasuti és hajóállomások kötelesek a megérkezett árut a Központnak nyomban bejelenteni.)

Az árusítás. Miután — említettük — a kávé zár alatt áll, az árusítók a Központ utasításai szerint járnak el; a Központ állapítja meg mily mennyiséget és mily időpontban lehet forgalomba hozni. (Sőt még a pörköltetéshez is a Központ engedélye kell.) — A zár alá vétel hatálya, ha a Központ nem rendelkezik folyó évi szeptember 1-ig, megszűnik. — Azonban a kereskedők kávé adás-vételével, jogositva vannak külön engedély nélkül összesen legfeljebb három méterházakat forgalomba hozni. Kávéházak, vendéglők, cukrászok stb. kávékészleteikből üzemükben szintén külön engedély nélkül két havi szükségletüknek megfelelő mennyiséget felhasználhatnak. Ez u.

n. szabadeladásokról pontos jegyzéket kell vezetni (ezt a Központ be is kívánhatja).

A Központ igénye. A Központ közszükségleti célokra mennyit vehet igénybe, a kereskedő miniszter dönt. A kávé birtokosa köteles a Központnak az igénybe vett mennyiséget átadni vagy utasítása szerint forgalombahozni. Sőt a Központ, a miniszter engedélyével, zár alá veheti a fuvarozás alatt álló árut is. Az átvett kávéért a Központ a nagykereskedői maximális árakat fizeti a 4 százalékos levonással. A közvetlen fogyasztók részére eladó kereskedők részére pedig a nagykereskedelmi maximális ár fizetendő. (A bejelentés helyességét a hatóság ellenőrizheti.) — A Központ jogositva van az általa a zár alól feloldott, vagy az utasítása szerint forgalomba hozott áruk után a nagykereskedői legmagasabb árak 2 százalékos jutalékot felszámítani.

Átmenet. A kávéra vonatkozó kötések, amelyek július 14-ig teljesítve nem lettek, hatályukat veszítik.

## A bécsi hadi kiállítás.

(A Reggel tudósítójától.) Hoszsu és szorgalmas előkészítés után végre július 1-én megnyílt a Práterben a hadi kiállítás. A rendezők három terminust tűztek ki egymásután: Először május 1. — Később június 1. — Legutóljára már csak úgy hirdették, hogy legközelebb megnyílik a kiállítás. És meg is nyitották július 1-én, habár még akkorra sem lett kész. A kiállításban még mindig folyik a rendezés és persze e miatt nagy a rendtelenség. Egyes termek még teljesen üresek. — Egyesekben pedig még mindig furnak és festenek a katona mesterekből a kiállított tárgyak között. A katalógus hirtelen összezsugorolt munka, amin nem lehet esodálkozni. Így hát rendszertelenül csavarog az ember. — Mikor aztán már vagy 4-5 óra hosszat bolyongott a kiállításba került halandó, akkor aztán megboesít mindent, mert olyan sok és érdekes anyag van felhalmozva, hogy igazán mindenki bámulattal kénytelen adózni a rendezőségnek. (A mai lapokban olvastam, hogy új, rendszeres katalógus lesz kiadva.)

Egy ilyen szükre szabott hirlapi cikkben igazán még csak hoz-

závetőleges képet sem lehet formálni azokról az érdekesnél érdekesebb dolgokról, amik a kiállításban fel vannak halmozva. — Mégis megpróbálom legalább a legérdekesebb dolgokat felsorolni és talán csak sikerülni fog egy halvány képet rajzolni róla.

Az előcsarnokban van a középen Ó felsőge mellszobra, amely a legujabb időben készült. A falakon körös-körül művészi olajfestményeken igazán megszólalásig hű képei a háboru vezéreinek.

Ezután jut be az ember a kiállításba: Az első terem: a győzelmi jelvények csarnoka. Szinte elfárad az ember szeme a sok zsákmányolt puska, szurony, ágyu, géppuska látásától. Nem is hinné az ember, ha nem látná, hogy milyen rettenetes sokféle puskaival hadakoznak az egyes nemzetek. Ágyu van annyiféle, kesi, nagy, hogy a legkisebb olyan mint egy kis kutya a két hátulsó lábán ülve, a legnagyobbat pedig bátran lehet nagyságra egy elefánttal összehasonlítani.

A falakon zsákmányolt zászlók, sőt üveg alatt egy kis fehér zászlódarab, ami Namurból került ide. Ennek a teremnek a legérdekesebb tárgyai a szerb királyi

trónszékek. Egyik a királyé, a másik a királynéé. — Biborpiros ülőkéje van mind a kettőnek, — arany a támasza és a lábai. A királyé magasabb, mint a királynéé és a királyi trónszék támlájának a felső részén egy háromszög alakban levő isteni szem van, míg a királynéé csak címer.

Ettől a teremtől jobbra a szabadban van kiállítva a zsákmányolt repülőgépek. Síralmas látványt nyújtanak ezek az összelövődött sasok. Különösen felhívja a figyelmet egy óriási kétfedelű francia Fahrman-gép, a mely egy maga csaknem annyi helyet foglal el, mint a többi gépek együttevége.

A harmadik teremben életnagyságú bábok vannak, magyar, osztrák és német egyenruhába felöltöztetve. — Mindenféle kétfedelű fegyvernem képviselve van itt kettős sorban. Az első sorban a béke parádé, a második sor hadi uniformisban.

Az ezek után következő termekben a hadiszerek: puskák, ágyú, munió gyártását mutatják be a nézőknek. Már első részletnek meg is elégettem volna, ha magyar színek és magyar felírás nem tünderezt volna fel előttem.

Egy nagy terem fele piros-fehér-zöld szalagokkal díszítve, eszupán a resiczai gyár munkálkodását mutatja be, magyar felírásokkal.

Gyönyörű olajfestmények a mi harminc és felesünk munkájának eredményét mutatják be. — Régi templomok kilyuggatva, — kastélyok a földdel egyenlővé téve. Egyik képen az van írva, „Vadászlat“, de bizony nem látni abból még csak egy csonka falat sem. Ezek után pedig csaknem behunyva szemmel mentem a legközelebbi kijáráshoz, a szabad levegőre. Egy folyóban nem ment tovább.

A kiállítás területén, természetesen kávéház, étterem, cukrászda és minden elképzelhető kényelmi berendezés. Délutánonként felváltva két katonazenekar játszik.

Jót pihenve, felfrissülve, mint-hogy semmiféle utbaigazító tábla, sem rendszeres körjárat megjelölve nincsen, bementem a legközelebbi terembe. Utászok, hidászok munkája. Mesterien tökéletes hidmodellek vannak itt kiállítva, még pedig a legegyszerűbb pallóhidtól, pontonhidtól a legmesterkétebb, sokpilléres vasúti hidig. — A közepén egy nagyobb mérvű vasúti hid, a sineken vasúti kocsi, természetesen kiesinyben, alatta víz folyik és apró esolnakok uszkálnak benne. A falak mentén pedig egy pár remek kivitelű, hősök temetőjének kicsinyített mása. Az ember igazán nem hinné, hogy a háboru örült forgatagában még ezzel is foglalkoznak a katonák. Ugy néz ki egyik-másik kis temető és oly csodásan szép művészi siremlékek vannak benne, szépen fásítva és gyevesítve, hogy a Zentral-Friedhofban is megállná a helyét. Már nézgelődés közben figyelmes lettem a szomszédos teremben levő zajra és most annál kíváncsiabban mentem át megtudni a lármát okát. Ebben a nagy teremben van a suszter és szabómunka bemutatása. Az ember az egyik ajtónál látja, hogy nyírják, szabják a posztót és hosszú sor gép mellett vidám bécsi varróleányok

kattognak, zörögnek és a sor végén már a kész bluzt vagy nadrágot vasalják gázvasalóval, a mely egy bluzt egyszerre 'vasal, csak bele kell tenni, lenyomatni és kivenni. A másik oldalon a bakancs készítése lesz bemutatva gépekkel, de ezt még csak most készítik elő, mint sok más is.

#### Tengerész kiállítás.

Ebből a teremből a tengerészeti osztályba jut a néző és a legelső, amit a belépésnél megpillant, egy tengeralattjáró vagy, teljes modellje, mely ugyan fából van, de legalább mégis közelebből lehet megnézni, mert az igazihöz nem igen lehet hozzájutni.

Ehhez annyira közel lehet menni, hogy a tengerészek még invitálják is az embert és mindjárt kalapácsot és egy szöveget nyomnak az ember kezébe és ha akar az illető, beverhet egy-két szöveget a tengeralattjáróba 1—2 koronáért. Az őrszeg az elesettek özevgyei és árvái részére gyűlik.

A tengeralattjáró modelltől szabad kilátás nyílik az egész teremre és az öt sorban elhelyezett különböző tengerészeti tárgyakra, melyeknek a közepén kimagasló, mint az óriás a törpék közül a „Helgoland“ gyorscirkáló egyik összelőtt kéményének egy része. Ez a Helgoland gyorscirkáló volt az, mint a felírás mondja, mely 1915. évi december 29-én tulnyomó számu ellenséges hajókkal küzdve, ügyes manőverrel keresztül törte magát a nagy angol és francia hajók körülfarásából s szerencsésen el is jutott hazai kikötőbe. — A kéményen egy esomó, kétökölyi nagyságú lyuk van és amellet számtalan apró lyuk.

Egymás mellett szépen megférnek a tengeri aknák, torpedók, a melyeket igazán nagy szemekkel bámul a magamfajta laikus, aki csak képes lapokban ierajzoiva láttam eddig ezeket a dolgokat.

**Itt látni, mint érdekes emléket a „Curie“ francia tengeralattjáró parancsnokának a kardját, s egy acélháló darabot, melyben megakadt a merész tengeralattjáró, a midőn 1914 december 21-én Póla kikötőjébe akart férközni.**

A „Kaiserin Elisabeth“ régi cirkálónak igen sikerült kicsinyített modellje látható még, amely hajót Csingtau védelmében való részvétel után, saját legénysége a levegőbe röpítette, hogy ne kerüljön az ellenség kezébe. Ezenkívül egy esomó más hajónak a kis modellje, ugymint: a Wien kórázhajó és a kis „Zenta“, mely utóbbi mindjárt a háboru kitörésekor, az utolsó percig hősiesséssel küzdve, süllyedt el.

#### A háboru egészségügye.

Az egészségügyi teremben már nemcsak szem és fej kell, hanem erős gyomor is. A sok ártalmas féreg, kezdve a látható ruhtetűn, mely a kiütéses tifusz legveszedelmesebb terjesztője és a sok, csak görcsövel látható véglények és mikrobák mindenféle valfajla látható itt üveg alatt, spirituszban.

A gipszből készített testrészeket élethűen bemutatott fagyott, lött, szurt, vágott sebek, az már a kevésbé gyenge idegzetű embert is elijeszti.

Borzalmas látvány a secunder és tertier fagyási sebek, szénfekete, sebes lábak, huscafatok, a

melyek úgy néznek ki, mintha élő testből harapófogókkal leuének kiszakítva. Megduzzadt, csupa vér, csupa gennyes seb, csupa nyers hus.

Sietve el innen, ezt nézni sem jó.

A terem másik oldalán asztalokra állítva, egyes hiresebb kórházak modelljei láthatók, házakkal, kertekkel, megszólalásig hűen a nagy kórházakhoz. A fényképfelvételek ezer és ezer sorozata, hogy hogyan gyógyítják a beteg hősöket.

Ez a rész már jóleső látvány. Igen kedves képeket lát az ember, a lábbadozó katonák szórakoznak, mulatnak, kertben hűsölnek, népszalonokban olvasnak, kártyáznak, sakkoznak, biliardoznak. Egy tiszt csoport: egy kis szalonban pianinó előtt ül egy tiszt, egy másik kis bögön, egy harmadik hegedün játszik, közöttük a kedves ápolónők. Mindennütt mosolygó, kedves ápolónők. E fényképek legnagyobb része a budapesti hold-utcai nagy honvédkórházból való és örül az ember szíve, mikor a sok magyar felírást olvassa.

Ebben a teremben van még számtalan kép, melyek az „entlassungsstationok“-ban lettek felvéve.

Legközelebbi beszámoló a többi termék érdekességeit fogja ismertetni.

Czink Ignác.

## Az élősértés és a sertéshús maximális árai.

### A polgármester hírdelménye.

A sertésvágás korlátozásáról, valamint az élősértésekért követelhető legmagasabb árak megállapításáról szóló 2249—1916. M. E. számu rendelet 4., 5. és 7. §-ai értelmében Miskolc thjf. város területére nézve általam megállapított legmagasabb árakat a következőleg állapítom meg:

I. Az élősértésekért olyan esetben követelhető legmagasabb ár, amikor az eladás nem az átvétel helyéről (ab istálló, vagy szállítás) történik.

1. a 60kg.-nál nehezebb, de legfeljebb 90 kg. súlyu sertésnek a hizlaló, vagy állattartó részére való eladásánál élősúly kilogrammonként 6 korona 12 fillér;

2. bármilyen súlyu sertésnek levágás céljából való eladásánál vágósúly kilogrammonként (budapesti kórhányai szokvány) 6 korona 93 fillér.

Ezen legmagasabb árak magukban foglalják a sertéseknek a rakodó állomásig jutásával járó összes költségeket (darab pénz, farok pénz, mázsálási költséget, etetési és itatási díjat, hajtó díjat, illetőleg az állomáshoz való szállítás költségeit is).

II. A leölt sertéseknek egészben vagy féldarabokban való adás-vételére nézve a métermázsánkénti legmagasabb ár 700 K.

Ez a legmagasabb ár a termelés helyén, a vasútállomáson való átadásra értendő a csomagolás nélkül.

III. Az elkészített, sózott, füstölt, paprikás, főzött és egyéb csemegezalonnaféléknek, vala-

mint az elkészített sertéshusnak és a sertéshusból készült árúknak legmagasabb ára :

1. a termelő és viszontelárusító között való forgalomban kilogrammonként:

A) hárj és olvasztani való szalonna bőr nélkül 7 korona 60 fillér;

Friss nyers, vagy sózott szalonna (bőrös) 7 korona 40 fillér.

Füstölt, paprikás, főzött, abált és egyéb csemege szalonna 8 korona.

Olvasztott disznósír 8 korona 52 fillér.

Sertéshus 6 korona 20 fillér. Sertéskaraj és bőrös sertéshus 6 korona 40 fillér.

Friss kolbász 7 korona 60 fill.

Füstölt kolbász 8 korona 60 fill.

Füstölt magyar sonka nyersen 7 korona 20 fillér.

Füstölt lapocka 7 korona.

2. A kiskereskedelmi, közvetlen fogyasztás céljait szolgáló forgalomban kilogrammonként:

B) hárj és olvasztani való szalonna bőr nélkül 8 korona.

Friss nyers, vagy sózott szalonna bőrös 7 korona 80 fillér.

Füstölt, paprikás, abált, főzött és egyéb csemegezalonna 8 kor. 60 fillér.

Olvasztott disznósír 9 kor. 40 fillér.

Sertéshus legfeljebb 20 százalék nyomtatékkal mérve 6 korona 40 fillér.

Sertéskaraj és bőrös sertéshus 6 korona 80 fillér.

Friss kolbász 8 korona

Füstölt kolbász 9 korona.

Füstölt magyar sonka:

a) nyersen 7 korona 60 fillér.

b) főzve 11 korona.

Füstölt lapocka 7 korona 40 f.

Füstölt oldalas 7 korona 20 fill.

Füstölt csülök 4 korona 40 fill.

Sertésköröm, fej, kocsonyahus 3 korona 40 fillér.

Disznósajt és pedig:

a) fejsajt 6 korona 50 fillér;

b) bórsajt 4 korona 50 fillér.

Felvágott 8 korona.

Tepertő:

a) préseletlen 5 korona;;

b) préselt 3 korona.

Virsli (5 dekás) 30 fillér.

Virsil (10 dekás) 60 fillér.

Aki a fenti cikkekért a megállapított ezen legmagasabb áraknál magasabb árt követel, vagy ígér, elfogad, vagy szolgáltat, — ugyszintén az is, aki a legmagasabb árakra vonatkozó rendelkezéseket bármilyen módon kijátszsa, vagy kijátszásuknál bármilyen módon közreműködik, az, amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és hat hónapig terjedhető elzárással és 2000 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. Ha megállapítható annak a nyereségnek az összege, amelyet a tettes cselekményével illetéktelenül elért, az alkalmazandó pénzbüntetés kétszer koronán felül a megállapított nyereség kétszeresével felemelt összegig terjedhet.

Kihágás miatt nem büntetendő az, aki a követelt árt megígérte, vagy megfizette, ha a kihágást a hatóságánál feljelenti.

A megállapított árak folyó évi július hó 15. napján lép életbe.

Miskolc, 1916 július hó 14.

Dr. Nagy Ferencz, polgármester.

## A képviselőház ülése.

Budapest, július 14. A képviselőház ülését délelőtt fél 11 órakor nyitotta meg Beöthy Pál elnök.

Antal Géza és Pekár Gyula bizottsági jelentéseket mutatnak be.

Elfogadják harmadszori felolvasásban a hadi nyereségadóról szóló javaslatot.

Darvay Fülöp előadó ismerteti Ivánka Imre mentelmi ügyét.

Indítványára Ivánka mentelmi jogát felfüggesztik.

A bélyeg- és illetékek törvényének módosítására vonatkozó javaslatot tárgyalják ezután.

Bakonyi Samu elfogadja a javaslatot, de nézete szerint az nagy terheket ró a városi lakosságra és a házbékeket fog kellene emelni.

Pejacsevics Tivadar gróf a horvátok nevében engedélyt kér, hogy a már letárgyalt adójavaslatokhoz hozzászóljon.

A ház megadja az engedélyt, mire előbb horvát nyelven majd magyarul beszél. A javaslatokat elfogadja.

Báró Radvánszky Antal a javaslatokat általánosságban elfogadja.

Platthy György attól fél, hogy a javaslatok sok zaklatásra fognak vezetni.

Teleszky János pénzügyminiszter reflektál a felszólalásokra, majd a Ház a javaslatot általánosságban elfogadja.

Ezután áttértek a részletes tárgyalásra.

Münnich Kálmán a szeszadó-javaslatot ismerteti.

Csermák Ernő, Bernáthi Béla, Szabó István (nagyatádi), Novák János és Rakovszky István a kisgazdák érdekében mondták, hogy nem szabad elvenni a kisüstöt s ha mégis elveszik, fizessenek érte kárpótlást.

Teleszky János pénzügyminiszter kifejti, hogy a javaslatra a gyümölcstermés érdekében van szükség. A kisüstöt a kisgazdától nem veszik el, csak egyforma adót rónak ki rájuk.

Ezután a javaslatot általánosságban és részleteiben elfogadják.

Ugy szintén vita nélkül elfogadják a külföldi dohánytermékek behozatali vámjáról, a vármegyei tisztviselők mandátumának meghosszabbításáról szóló javaslatokat is.

Elnök bejelenti, hogy a győri ágyugyár meghívta a képviselőházat és a főrendiházat a gyár megtekintésére. Javaslatára egy 20 tagú küldöttség megy a gyárat megtekinteni.

Elnök indítványozza, hogy holnap formális ülést tartson a Ház, hogy a most megszavazott javaslatokat harmadszori olvasásában is megszavazzák.

Bakonyi Samu kifogásolja, hogy a kérvényeket és feliratokat nem intézik el.

Tisza István gróf miniszterelnök kifejti, hogy ma sokkal kevesebb elintézetlen kérvény van, mint a koalíciós kabinet idején, amikor 1200 kérvény volt elintézetlen, most pedig mindössze 80 van elintézetlen.

Az ülés este 8 órakor ért véget.

## Csapatunk Bukovinában teljesítve a rájuk bizott feladatot, korábbi állásaikba tértek vissza.

### Mindenütt visszaverjük az orosz támadásokat.

#### Bukovinában csapatunk feladatait teljesítése után régi állásaikba tértek vissza.

##### Bucacnál elkecseregett éjszakai harcban vertük vissza az oroszokat.

Budapest, július 14. (Hivatalos.) Orosz haretér: Csapatunk Bukovinában, miután a rájuk bizott feladatot teljesítették, újra visszatértek a Moldva felső folyásától nyugatra fekvő magaslatokon levő korábbi állásaikba. Bucactól nyugatra és északnyugatra az oroszok tegnap folytatott támadásaikat; délután két szélesen megalapozott támadást vertünk vissza, estefelé az ellenség egy harmadik támadásával Bucactól északnyugatra behatolt állásainkban. Német és osztrák-magyar csapatok az ellenséget elkecseregett éjszakai harcban újra teljesen kiverték. A Sarnytól Kovelbe vezető vasúttól északra orosz osztagok a Stochod balpartján megvetették lábukat, később este csapataink rajtuk ütöttek és elűzték őket, mely alkalommal 160 oroszot fogtunk el és két gépfegyvert zsákmányoltunk, egyébként teljesen változatlan

helyzet mellett nincs újabb esemény.

Olasz haretér: A Brenta és az Etsch közötti harcvonalon az élénk harc tevékenység tart. — Erős tüzéségi tüzelés után több helyen nagyon jelentékeny olasz haderő ismételt támadásokat intézett a Uima Dieci és a Monte Rasta közti védelmi szakaszunk ellen, különösen szívos harc folyt a Monte Rastától északkeletre, ahol az ellenség tíz rohamot kísérelt meg. Csapatunk valamennyi támadását az ellenség legsúlyosabb veszteségei mellett vetették vissza és összes állásaikat megvédték. A Posina-völgytől északra fekvő vonalaink heves tüzéségi tűz alatt állottak. A Pasubion az ellenség egy éjszakai támadását vertük vissza.

Délkeleti haretér: Változatlan. Hüfer, altábornagy. (Min. sajtóosztály.)

#### Tengeri repülőink bombázták Pádua vasuti és katonai telepét.

##### Elsüllyesztett olasz torpedóúzókat.

Budapest, július 14. (Hivatalos.) Egyik buvárhajónk a hónap 10-én délután az otrantói szorosban egy az „Ludimotó” típushoz tartozó olasz torpedóúzókat elsüllyesztett. 13-áról 14-re virradó éjjel egy tengeri repülőrajunk

Padua vasuti műveire és katonai telepeire igen hatásosan számos bombát dobott. A repülő járművek, amelyekre a védőütegek hevesen tüzeltek, sértetlenül tértek vissza. A hajóhadparancsnokság. (Min. sajtóosztály.)

#### Az angolok és franciák hiábavaló erőfeszítéssel.

##### Bothmer csapatai visszaverték az oroszokat.

Berlin, július 14. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadszíntér: A Somme mindkét oldalán újra heves harc tört ki. — A Mametz-erdőske—Löngyval-szakaszon az angolok ma reggel támadtak és megismételték erőfeszítéseiket a tronesi erdőske ellen, ahol tartalékaink gyors előretörése már tegnap este érzékenyen találta őket. Az első kísérleteket véresen visszavertük. — Most új támadások vannak folyamatban. A franciák Barleux vidékén és Estreestől nyugatra intézett tegnapi hiábavaló támadásukkal az utóbbi napok számos balsikereihez újabb csalódást fűztek. Sem ők maguk, sem feketé barátaik, nem tudtak egy tapodtat sem előrehaladni. — A Maastól keletre a franciák visszahódítási kísérletei meggyúsultak. Souville erőd vidékén tüziünkkel akadályoztuk meg a támadást és Laufee erődnél simán visszavertük azt. — Az arevonal többi részén visszavertünk számos ellenséges járort, illetve erős felderítő osztagokat. Oulchesnél és Beaulnenál, Markiechtől nyugatra, német járőrök foglyokat szállítottak be.

Keleti haretér: Linsingen tábornok hadesoportja: Zarcezenél (a Kovel—sarnyi vasútvonalról

északra) a Stochod-vonalon át előrenyomuló oroszokat ellentámadással visszavertük. — 160 oroszot elfogtunk és 2 géppuskát zsákmányoltunk. A Stochodtól keletre repülőrajunk sikeresen ismételte meg támadását. Bothmer gróf halderegénél az ellenség tegnap újra benyomult a legelső védelmi vonalba, de ellentámadással érzékeny veszteségei mellett újra kiverjük.

Balkán haretér: Nem volt lényeges esemény. (Min. sajtóoszt.)

#### Harcok a Mikuliczyni szoros birtokáért.

Bukarest, július 14. Az Univerzális írja: Az oroszok Mikuliczynnél heves támadásba fogtak a szoros birtokáért. Az ellenség a támadásokat mélyen tagozott oszlopokban hajtja végre, azonban hasztalanul, mert nem tudták elragadni a magaslati állásokat.

#### Amerika újból békeklótt indít?

Berlin, július 14. Londoni jelentés szerint az amerikai kormány a hadviselő államokban tartózkodó megbízottaitól információkat kért a hadviselő államok belső állapotáról és a népek békevágyáról. Ezek előjelei egy újabb amerikai békeakciónak.

#### Megalakul Károlyi Mihály gróf pártja.

Budapest, július 14. Károlyi Mihály gróf és társai ma délután 1 órakor Károlyi lakásán összegyűltek, mely alkalommal elhatározták, hogy pártot alakítanak. Megállapodtak abban, hogy július 17-én este tanácskozást tartanak, amikor is megalakítják a pártot és dönteni fognak a továbbiakra nézve.

#### A Deutschland kereskedelmi hajó. Megállapították az amerikai hadi tengerészet tisztjel.

Rotterdam, júli 14. A Deutschland tengeralattjáró kereskedelmi hajót a haditengerészet tisztjei megvizsgálták és kijelentették, hogy a hajó teljesen kereskedelmi jellegű.

A rotterdami Courant egyidejűleg felveti a kérdést, vajjon a Zeppelineken nem lehetne-e árut szállítani.

London, július 14. A Times jelenti Washingtonból: A Deutschlandnak három tengerésztszázálattal történt megvizsgálása alkalmával megállapították, hogy a tengeralattjáró fegyver nélküli kereskedelmi hajó, amely a nyílt tengeren hadihajóvá át nem változhat. — A kormány kijelenti, hogy a tengeralattjáró a nyílt tengeren meg nem állítható, át nem kutatható és nem ellenzi azt sem, ha a szövetséges központiak a Chesapeake-öböl magasságában a kimért zónán kívül, hadihajókat gyülekeztet.

#### Orosz koholmány Delatin elfoglalásáról.

Budapest, július 14. A Sajtószállásról jelentik: Orosz jelentések közlik Delatyn elfoglalását. Ez nem egyéb, mint pusztán koholmány. Ezen fontos vasuti eszmópont a Pruthi vidékén két hegy között van. Egyik oldalon mi, a másikon az oroszok vannak, középen a város. Az utóbbi napokban mindössze egy szotnya kozák merészkedett a városba, amelyet csapataink megsemmisítették. A város továbbra is a mi birtokunkban van.

#### Andrássy és Apponyi Bécsben.

Budapest, július 14. Andrássy Gyula és Apponyi Albert grófok ma este Bécsbe utaztak, ahová követni fogja őket Rakovszky István is. A bizalmi férfiak Krobotin hadügyminiszterrel, Burián külügyminiszterrel tanácskoztak Tisza István gróf jelenlétében. Itt fogják eldönteni, hogy vajjon szükséges-e a biz. férfiak audienciája.

#### Verdunt tehermentesíteni akarják a franciák.

Zürich, július 14. A Züricher Morgen Zeitung értesítése szerint egész sereg francia helységeket kiürítettek a franciák a svájci határ mentén. Ez a hír megerősíti azt a híresztelést, hogy a franciák Verdun tehermentesítésére offenzívát indítanak Belfort irányából.

### Egy hazaáruló bűnhődése.

Innsbruck, július 14. Battiszi Cézár, Trient országgyűlési képviselőjét, aki az olaszokhoz átpártolt és most foglyunk lett, hazaárulásért halálra ítélték és kivégezték.

### Megtorpedózott angol segédcirkáló. Elsüllyesztett angol órhajók

Budapest, július 14. A Magyar Távírási Iroda jelenti Berlinből: A Wolff-ügynökség jelenti: Egy tengeralattjárónk július 11-én az Északi-tengeren egy körülbelül 7000 tonnás angol segédcirkálót elsüllyesztett. Ugyanezen a napon az angol keleti partoknál buvárhajótámadásokkal elsüllyesztettünk három felfegyverzett órhajót. A hajók legénységét elfogtuk. Egy ágyut is zsákmányoltunk.

### HIREK.

— **Városi orvosok kitüntetése.** Városszerte bizonyára őszinte méltánylással fogadja mindenki a hivatalos lap mai számának azon kedves híradását, hogy dr. Szabó Armin törvényhatósági tisztii főorvost és dr. Pfliegler Imre városi tisztii orvost a királyi kegy a Ferencz József-rend lovagkeresztjével tüntette ki. — Orvosaink fáradhatatlan lelkiismeretes munkássága szinte annyira közzismert, hogy nem is kell bővebben méltatni. Hatóságok, katonaság és közönség egyaránt tudja, mily önfeláldozással tevékenykedtek, hogy Miskolc városát a háboru legnagyobb veszedelmétől, a járványoktól megóvják, ami — örök dicsőségükre — fényesen sikerült is. Dr. Szabó Armin főorvos nagyszabású tevékenységét a törvényhatóság közönsége általános elismerése és támogatása kísérte. A közegészségi szolgálatot magas színvonalra emelte, új, fontos berendezésekkel és intézményekkel gyarapította. A régiakat modernizálta. Nevéhez fűződik a tüdőbeteggondozó intézet is. A mentőegyesület fejlesztése körül marandandó munkát fejtett ki s a város polgármesterének, akinek e téren is erős érzéke van, méltó bizalomban részesülő főtanácsadója és jobb keze. De ott látjuk a kitüntetett főorvost a társadalom minden humánus mozgásában és intézkedéseiben. És ha a kitüntetés jogcíme a veszélyesen mutatkozó kolerajárvány elfojtása, fényt vet az dr. Szabó Armin főorvos orvosi működése egész teljére, a mely az önzetlenség, igaz emberi szív és gondosság melegéről telítvők. — Hasonlót mondhatunk kartársra, dr. Pfliegler Imre tisztii orvosra. A komoly kötelességérzet, az igaz orvos bátorsága jellemzi őt, mikor az embert fenyegető baj elhárításáért kell önfeláldozólag cselekedni. Ő reá nézve nem tesz különbséget az éj, a nappal, a vihar — dr. Pfliegler Imre mindig rendíthetetlenül végzi szép feladatát és orvosi kötelemét. — Mindkét orvosára méltán lehet büszke a város közönsége, melynek átérzésében a maga részéről is erkölcsi alapot nyújt a megérdemelt királyi kitüntésekhez.

Kiadja: **Hoványi Kornél.**

— **Bródy Sándor Miskolcra.** Bródy Sándor illusztris író tegnap este Miskolcra érkezett.

— **Vörös Keresztes kitüntetés.** A hivatalos lap közli, hogy Ferencz Szalvátor főherceg Markó László dr. miskolci orvosnak, a katonai egészségügy körül teljesített szolgálataiért a Vörös Kereszt hadiékítményes II. osztályu diszjelvényét adományozta.

— **Egy szabadságolt katona meggyilkolta a feleségét.** Tegnap este Mezőkövesden véres családi dráma játszódott le. Gulyás Gyula csizmadia mester, aki a háboru eleje óta katonai szolgálatban áll s jelenleg szabadságon van odahaza, tegnap este a feleségét az utcán három késszurással megölte, mert a felesége nem akart vele élni. Az asszony nyomban meghalt. A gyilkost a csendőrség letartóztatta.

— **A vak katonának.** Sidlauer Böske 10 koronát küldött A Reggelhez a háboruban megvakult hősök javára. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **A Haditermény Részvénytársaság** miskolci képviselője — mint megirtuk — a Miskolci Takarékpénztár lesz. Értesülésünk szerint ugyanezen pénzügyintézetünk képviseli a Haditerményt Gömörmegyében is.

— **A vendéglősök és az új árszabály.** Megirtuk tegnapi számunkban, hogy a vendéglősök elkészítették az új árszabályt a vendéglői árakról. Az új árszabályt a vendéglősök egy bizottsága ma délelőtt adta át dr. Rimóczy József rendőrfőkapitánynak. A főkapitány néhány nap mulva véglegesen meg fogja állapítani az új árakat.

— **Tisztek figyelmébe.** A Lukács-étterem tulajdonosa, hogy a helybeli tisztikarnak is szolgálatára legyen, elhatározta, hogy a mai naptól kezdve részükre egész havi abonemát nyit jutányos árak mellett. Ezenkívül a vacsora is mindenkor kedvezményes áron lesz kiszolgáltatva. Felhívjuk a közönség figyelmét a Lukács-étterem mai hirdetésére.

### Apró hirdetések

10 szóig 80 fillér, minden további szó 6 fillér.

**Gyors és gépirási tanfolyam.** Különböző rendszereű írógépek, Illés, Templom-utca 5. 300

**Óvadékképes pénzbeszedő** felvétetik a „Duna” biztosító társulat vezérügynökségénél. 398

Egy tisztességes, megbízható **üzleti leányt keresek kámba.** Cím a kiadóhivatalban. 403

Egy **tanulóleány** fizetéssel felvétetik azonnal Széchenyi-utca 79. (Takarékegyetköz) a divatárusnőnél. 404

Czipő- és uri divatüzletben **elárusító vagy segéd** felvétetik. Ugyanott leány vagy fiu tanuló felvétetik. Berliner Miskolc, Széchenyi-utca 73. 405

**Gyakorlott gépirónó,** ki egyéb irópai munkálatokban is jártas, állást keres. Cím a kiadóhivatalban. 406

Egy **szoba és konyhából álló lakásért** takarítónó felvétetik a Szemere-utca 15. szám alatt a háztulajdonosnál. 407

## APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA),  
TELEFON 8-16.

**F. hó 14-én, pénteken,  
15-én, szombaton és  
16-án, vasárnap:**

**NYITÁNY.** (Reclamograph.)

**KARLSHAM.** Látványos.

### A főnyeremény.

Bohózat 1 felvonásban.

Szenzációs „NORDISK“-sláger!

### A koldus hercegnő.

Dramai életkép 2 felvonásban.

„NORDISK FILMS COMP.”  
nagystíliú ujdonsága:

## A CSONTKÉZ.

Szenzációs detektív dráma 3 f.

Cimszerepben: **Age Hertel,**  
a „Klenc uju ember”  
személyesítője.

### Rendes helyárak.

Előadások kezdete: d. u. fél 7 és este  
9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u.  
3, 5, 7 és este 9 órakor.

### Alkalmi vásár!

#### Fatalpu szandálok:

Gyermeknek K 2.—  
Nőknek K 2.50  
Férfiaknak K 3.—

#### Női fehér vászon cipők:

35-től minden uagységben 39-től feljebb  
K 11.50

**A legjobb kivitelű**  
bőrszandálok minden nagyságban kaphatók:

**HOCHHAUSER**  
Sólyom cipőáruházában,  
Borsodmegyei Bankpalota.

### Új étkezési rendszer a Lukács-étteremben.

#### 1 K 80 f-es menü:

1 leves, 1 üres főzelék, 1 tészta.

#### 2 K 40 f-es menü:

1 leves, 1 főzelék egy szelet hússal,  
1 tészta.

#### 4 K 20 f-es tabldó (ebéd és vacsora):

1 leves, 1 főzelék sülttel, 1 tészta.

**Este: Változó vacsora.**

## Előleges jelentés!

**NÉZZE MEG**  
minden idők legszenzációsabb filmjét!

## a becsületet.

Bűnügyi dráma 3 felv.

## A vetélytársak

Dráma 2 felvonásban.

**A letört billincseket.**

Detektív dráma 2 felv.

## A KIRÁLY BIOSKOP- ban f. hó 16-án, vasárnap.

### Rendes helyárak.

Előadások kezdete: d. u.  
3, 5, 7 és este 9 órakor.

A nagyérdemű közönség figyelmét felhívom, hogy a mai naptól kezdve

**1 liter denaturált szesz 1 kor. 80 fill.**

Ugyancsak egy 2 polgárit végzett fiu **tanulónak** fizetéssel **felvétetik** GROSZMAN JÁGO-nál (Sötétkapu mellett).

### Arany János-utca 33. alatt friss vaj kapható

¼ és ½ kilogrammos csomagokban kilogrammja 9-50 korona bármily nagy mennyiségben. S

Ha izzad vagy fel van törve a lába használjon

## Mars-Crèmet

84 fillérért kapható

a „Kigyó”  
patikában.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcra.